MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE

Alto Paraná – Paraguay

Unidad Operativa de Contratación (U.O.C.)

ADENDA Nº 03

LPN Nº 12/15. ADQUISICION DE EQUIPOS DE TRANSPORTE.
(Plurianual Ejercicios 2015 y 2016).
ID Portal Nº 284715.

A fin de adecuar la convocatoria a las disposiciones legales que regulan el procedimiento (Ley 2051/03, Dto. 21909, Dto. 5174 y Ley 3439/07), se emite la presente Addenda con la siguiente observación:

I- **SE MODIFICA LA SECCION III. PUNTO 1, ESPECIFICACIONES TECNICAS, QUE EN EL PBC ESTABA DE LA SIGUIENTE FORMA:**

Ítem	Descripción de los Bienes	Especificaciones Técnicas
1	CAMIONETA CABINA SIMPLE 4X4.	Motor Turbo diesel Intercooler de 4 tiempos, inyección directa, transmisión mecánica de 5 velocidades. Cilindrada: 2.498 cc (mínimo) Torque: 240 Nm – 1800 rpm Potencia: 100 HP/3.800 rpm (minino) Chásis: Frenos delanteros a disco ventilados y frenos traseros a tambor. Suspensión Trasera con eje rígido con ballestas. Suspensión Delantera Independiente c/barra estabilizadora y amortiguadores hidráulicos Neumáticos radiales P245/75R16. DIMENSIONES Capacidad de carga: 1.060kg (mínimo) Largo total: 5.098 mm (mínimo) Ancho Total: 1.770 mm (mínimo) Alto total: 1.860 mm (mínimo) Distancia entre ejes: 3.040 mm (mínimo) Despeje al suelo: 210 mm Tanque de Combustible 80 lts. (mínimo) Debe Incluir Mantenimiento (motor de caja y aire acondicionado), Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo. Debe incluir un banco de madera en la carrocería (banco de madera con espuma y tapizado)
2	CAMIONETA DOBLE CABINA 4X4	Motor Turbo diesel Intercooler de 4 tiempos, inyección directa, transmisión mecánica de 5 velocidades. Cilindrada: 2.498 cc (mínimo) Torque: 240 Nm – 1800 rpm Potencia: 100 HP/3.800 rpm (minino) Chásis: Frenos delanteros a disco ventilados y frenos traseros a tambor. Susp. Trasera con eje rígido con ballestas. Suspensión Delantera Independiente c/barra estabilizadora y amortiguadores hidráulicos Neumáticos radiales P245/75R16. DIMENSIONES Capacidad de carga: 1.000kg (mínimo) Largo total: 5.098 mm (mínimo) Ancho Total: 1.770 mm (mínimo) Alto total: 1.942 mm (mínimo) Distancia entre ejes: 3.040 mm (mínimo) Despeje al suelo: 210 mm Tanque de Combustible 80 lts. (mínimo) Debe Incluir Mantenimiento (motor de caja y aire acondicionado), Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo.
3	FURGONETA PARA CARGA	Motor Turbo diesel Intercooler de 4 tiempos, transmisión mecánica de 5 velocidades.

	(PARA AMBULANCIA)	Trenes y Suspensiones: Delantera; tipo triángulos sobrepuestos con barra antirodillo, resortes helicoidales y amortiguadores hidráulicos. Trasera; Eje rígido con elásticos longitudinales semielipticos de acero, amortiguadores hidráulicos. Tanque de Combustible 100 lts. (mínimo) Debe Incluir Mantenimiento (motor de caja y aire acondicionado), Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo.
4	CAMIÓN MIXTO DE 7 TONELADAS	Capacidad de Carga: 7tn.(mínimo) Largo: 8.365.(mínimo) Ancho: 2.175.(mínimo) Alto: 2.46.(mínimo) Distancia entre los ejes: 4.7.(mínimo) Despeje mínimo del suelo: 180mm.(mínimo) Motor: Diesel turbo intercooler de 4 cilindros.(mínimo) Cilindrada: 3.990.(mínimo) Transmisión: Manual (6 de avance y una de retroceso - mínimo) Tanque de combustible: 120 Lts.(mínimo) Debe Incluir Mantenimiento (motor de caja y aire acondicionado), Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo.
5	CAMIÓN TIPO TUMBA	Motor: Diesel turbo intercooler de 6 cilindros.(mínimo) Cilindrada: 6.374.(mínimo) Transmisión: Manual (6 de avance y una de retroceso - mínimo) Tanque de combustible: 210 Lts.(mínimo) Dirección: Hidráulica Frenos: Tambor de eje delantero y trasero Debe Incluir Mantenimiento (motor de caja y aire acondicionado), Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo.
6	TRACTORCITO TIPO VOLQUETE	Rendimiento del motor: 9,2 KW (mínimo) Año: 2.008 en adelante Peso en Vacio 950 kg (máximo) Cargado: 2.525 kg aprox Carga Nominal: 2.150 kg aprox Neumático Estándar: 145 SR – 13 Sistema de descarga: Frente Capacidad de Tolva: 1047 l aprox. Debe Incluir Mantenimiento (motor de caja y aire acondicionado), Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo.

La empresa adjudicada deberá encargarse de la provisión de las documentaciones pertinentes (Escrituración, Cédula Verde, Chapa, Transferencias) para todos los vehículos.

MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE Unidad Operativa de Contratación

QUEDANDO COMO SIGUE:

Ítem	Descripción de los Bienes	Especificaciones Técnicas
1	CAMIONETA CABINA SIMPLE 4X4.	Motor Turbo diesel Intercooler de 4 tiempos, inyección directa, transmisión mecánica de 5 velocidades como mínimo. Cilindrada: 2.498 cc (mínimo) Torque: 240 Nm – 1800 rpm (mínimo) Potencia: 100 HP/3.800 rpm (minino) Chásis: Frenos delanteros a disco ventilados y frenos traseros a tambor. Suspensión Trasera con eje rígido con ballestas. Suspensión Delantera Independiente c/barra estabilizadora y amortiguadores hidráulicos Neumáticos radiales P245/70R16. (mínimo) DIMENSIONES Capacidad de carga: 1.060kg (+/-) 10% (mínimo) Largo total: 5.098 mm (+/-) 10% (mínimo) Ancho Total: 1.770 mm (+/-) 10% (mínimo) Alto total: 1.800 mm (+/-) 10% (mínimo) Distancia entre ejes: 3.040 mm (+/-) 10% (mínimo) Despeje al suelo: 210 mm (+/-) 10% (mínimo) Tanque de Combustible 80 lts. (+/-) 10% (mínimo) Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo. Debe incluir un banco de madera en la carrocería (banco de madera con espuma y tapizado) pegado a la cabina. Año de fabricación: 2.014 en adelante
2	CAMIONETA DOBLE CABINA 4X4	Motor Turbo diesel Intercooler de 4 tiempos, inyección directa, transmisión mecánica de 5 velocidades como mínimo. Cilindrada: 2.498 cc (mínimo) Torque: 240 Nm – 1800 rpm (mínimo) Potencia: 100HP/3.700 rpm (minino) Chásis: Frenos delanteros a disco ventilados y frenos traseros a tambor. Susp. Trasera con eje rígido con ballestas. Suspensión Delantera Independiente c/barra estabilizadora y amortiguadores hidráulicos Neumáticos radiales P245/70R16 (mínimo). DIMENSIONES Capacidad de carga: 500kg (+/-) 10% (mínimo) Largo total: 5.098 mm (+/-) 10% (mínimo) Ancho Total: 1.770 mm (+/-) 10% (mínimo) Alto total: 1.800 mm (+/-) 10% (mínimo) Distancia entre ejes: 3.040 mm (+/-) 10% (mínimo) Despeje al suelo: 210 mm (+/-) 10% (mínimo) Tanque de Combustible 80 lts. (+/-) 10% (mínimo) Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo. Año de fabricación: 2.014 en adelante
3	FURGONETA PARA CARGA	Motor Turbo diesel Intercooler de 4 tiempos, transmisión mecánica de 5 velocidades o más. Trenes y Suspensiones: Delantera; tipo triángulos sobrepuestos con barra antirodillo, resortes helicoidales y amortiguadores hidráulicos, o suspensiones delanteras independientes con ballestas transversales parabólicas y traseras rígidas con ballestas parabólicas y barra estabilizadora delanteras y traseras. Trasera; Eje rígido con elásticos longitudinales semielipticos de acero, amortiguadores hidráulicos. Tanque de Combustible 75 lts. (mínimo) Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo. Año de fabricación: 2.014 en adelante
4	CAMIÓN MIXTO DE 7	Capacidad de Carga: 7tn.(mínimo) Largo: 8.365.(mínimo)

MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE
Unidad Operativa de Contratación

		Alto: 2.46.(mínimo) Distancia entre los ejes: 4.7.(mínimo) Despeje mínimo del suelo: 180mm.(mínimo) Motor: Diesel turbo intercooler de 4 cilindros.(mínimo) Cilindrada: 3.990.(mínimo) Transmisión: Manual (5 de avance y una de retroceso - mínimo) Tanque de combustible: 120 Lts.(mínimo) Carrocería: de Madera. Dimensiones de la Carrocería: 5,15 x 2,05 mts. como mínimo. Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo. Año de fabricación: 2.014 en adelante
5	CAMIÓN TIPO TUMBA	Motor: Diesel turbo intercooler de 6 cilindros.(mínimo) Cilindrada: 6.374.(mínimo) Transmisión: Manual (5 de avance y una de retroceso - mínimo) Tanque de combustible: 210 Lts.(mínimo) Dirección: Hidráulica Frenos: Tambor de eje delantero y trasero Capacidad del Volquete: 6 m3 como mínimo Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo. Año de fabricación: 2.014 en adelante
6	TRACTORCITO TIPO VOLQUETE	Rendimiento del motor: 9,2 KW (mínimo) Año de Fabricación: 2.014 en adelante Peso en Vacio 950 kg (máximo) Cargado: 2.525 kg aprox Carga Nominal: 2.150 kg aprox Neumático Estándar: 145 SR – 13 Sistema de descarga: Frente Capacidad de Tolva: 1047 l aprox. Garantía y Seguro (contra robo, accidentes, daños a terceros y seguro total) por 1 Año como mínimo.

La empresa adjudicada deberá encargarse de la provisión de las documentaciones pertinentes (Escrituración, Cédula Verde, Chapa, Transferencias) para todos los vehículos, a nombre de la Municipalidad de Ciudad del Este.

II- **SE MODIFICA LA SECCION III. PUNTO 2, PLAN DE ENTREGAS, QUE EN EL PBC ESTABA DE LA SIGUIENTE FORMA:**

Lote.	Descripción de los Bienes	Cantidad	Lugar de entrega de los Bienes	Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes
1	CAMIONETA CABINA SIMPLE 4X4.	4	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
2	CAMIONETA DOBLE CABINA 4X4	2	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
3	FURGONETA PARA CARGA (PARA AMBULANCIA)	2	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
4	CAMIÓN MIXTO DE 7 TONELADAS	2	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
5	CAMIÓN TIPO TUMBA	1	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
6	TRACTORCITO TIPO VOLQUETE	3	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras

QUEDANDO COMO SIGUE:

Lote.	Descripción de los Bienes	Cantidad	Lugar de entrega de los Bienes	Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes
1	CAMIONETA CABINA SIMPLE 4X4.	4	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
2	CAMIONETA DOBLE CABINA 4X4	2	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
3	FURGONETA PARA CARGA	2	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
4	CAMIÓN MIXTO DE 7 TONELADAS	2	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
5	CAMIÓN TIPO TUMBA	1	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras
6	TRACTORCITO TIPO VOLQUETE	3	Municipalidad de Ciudad del Este, División de Transporte y Talleres	En una sola oportunidad, hasta 15 días corridos posterior a la recepción de la Orden de Compras

III- **SE MODIFICA LA SECCION IV. CGC 14.1; 14.2 y 14.3, QUE EN EL PBC ESTABA DE LA SIGUIENTE FORMA:**

CGC 14.1; 14.2 y 14.3	Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: • CRÉDITO. • No se otorgará anticipo de pago. • El Pago será realizado dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la solicitud de pago a la Dirección Administración y finanzas de la Municipalidad de Ciudad del Este (previa Adjudicación y emisión del Código de Contratación por parte de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas), siempre y cuando el Contratista haya dado cumplimiento en las entregas correspondientes de los bienes y/o servicios adjudicados y a satisfacción de la Convocante. • La factura se confeccionará conforme se entregue los bienes y/o servicios adjudicados, previa certificación y visación de conformidad plena rubricada por el representante técnico de la Institución Municipal El Proveedor deberá estar inscripto en el SIPE (Sistema de Información de Proveedores del Estado), en la DNCP.

QUEDANDO COMO SIGUE:

CGC 14.1; 14.2 y 14.3	Las formas y condiciones de pago al Proveedor en virtud del Contrato serán las siguientes: • CRÉDITO. • No se otorgará anticipo de pago. • El Pago será realizado dentro de los 60 (sesenta) días posteriores a la presentación de la solicitud de pago a la Dirección Administración y finanzas de la Municipalidad de Ciudad del Este (previa Adjudicación y emisión del Código de Contratación por parte de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas), siempre y cuando el Contratista haya dado cumplimiento en las entregas correspondientes de los bienes y/o servicios adjudicados y a satisfacción de la Convocante. • La factura se confeccionará de una sola vez, por el total de la adjudicación, posterior a la entrega de los bienes adjudicados, previa certificación y visación de conformidad plena rubricada por el representante técnico de la Institución Municipal. • El 50% (cincuenta por ciento) de la factura será cancelada en el ejercicio 2015, y el saldo será cancelado en el ejercicio 2016. • El Proveedor deberá estar inscripto en el SIPE (Sistema de Información de Proveedores del Estado), en la DNCP.

IV- SE MODIFICA LAS FECHAS DECONSULTA, ENTREGA Y APERTURA DE SOBRES QUE EN LA ADENDA Nº 02 ESTABA DE LA SIGUIENTE FORMA:

FECHA Y HORA TOPE PARA CONSULTA.
Fecha: 06 de marzo de 2015
Hora: 10:00 a.m.

FECHA Y HORA PARA LA PRESENTACION DE LAS OFERTAS.
Fecha: 13 de marzo de 2015
Hora: 10:00 a.m.

FECHA Y HORA PARA LA APERTURA DE SOBRES.
Fecha: 13 de marzo de 2015
Hora: 10:30 a.m.

QUEDANDO COMO SIGUE:

FECHA Y HORA TOPE PARA CONSULTA.
Fecha: 10 de marzo de 2015
Hora: 10:00 a.m.

FECHA Y HORA PARA LA PRESENTACION DE LAS OFERTAS.
Fecha: 17 de marzo de 2015
Hora: 10:00 a.m.

FECHA Y HORA PARA LA APERTURA DE SOBRES.
Fecha: 17 de marzo de 2015
Hora: 10:30 a.m.

MUNICIPALIDAD DE CIUDAD DEL ESTE
Unidad Operativa de Contrataciones

Econ. Cristian Rolón Paredes
Coordinador UOC